



Federal Ministry for  
Family Affairs, Senior Citizens,  
Women and Youth

BUNDESSTIFTUNG  
MUTTER *und* KIND  
Schutz des ungeborenen Lebens



Федеральный фонд  
«Мати і дитина»



# Інформація для вагітних жінок у тяжкому становищі

У яких випадках Федеральний фонд надає допомогу?

Ви опинилися в тяжкому становищі та чекаєте на дитину?

Ви можете подати заяву до консультаційного пункту для вагітних на отримання допомоги від Федерального фонду, якщо:

- а) Ви постійно або більшу частину часу проживаєте **в Німеччині.**
- б) у Вас є **довідка про вагітність**, наприклад, **медична картка матері.**
- в) Ви перебуваєте у **скрутному особистому та фінансовому становищі.**

Для надання фінансової допомоги потрібна перевірка Вашого майнового стану. Виплати Федерального фонду можливі лише у випадку, якщо інших соціальних послуг, у тому числі соціальної допомоги, недостатньо, якщо ця допомога надходить не вчасно, або якщо у Вас немає права на її отримання. **Заяву** на отримання фінансової допомоги слід подавати в один із **консультаційних пунктів для вагітних** у рамках отримання особистої консультації (**але не у відділення Федерального фонду у Берліні**). Консультаційні пункти для вагітних, що знаходяться поблизу Вашого місця проживання, Ви можете знайти у телефонному довіднику та в інтернеті (наприклад, за адресою: <https://www.bundesstiftung-mutter-und-kind.de/antragstellung/>). Важливо, щоб Ви своєчасно записалися на консультацію, оскільки заява на отримання фінансових коштів **має бути подана у період вагітності. На кожную вагітність можна подавати лише одну заяву.**

Яку допомогу надає Федеральний фонд?

Кошти Фонду надаються, наприклад, на початкове облаштування новонародженого, на подальше ведення домогосподарства, на квартиру та меблі, а також на нагляд

за немовлям. Ці виплати **не зараховуються як прибуток** на додачу до допомоги з безробіття II, соціальної допомоги та інших соціальних виплат.

Розмір і тривалість фінансової допомоги залежать від Ваших особистих обставин, а також від загальної кількості тих, хто подав заяву про скрутне становище. На фінансову допомогу Федерального фонду **не поширюються правові претензії**.

Федеральний уряд надає у розпорядження Федерального фонду на фінансові заходи з надання допомоги щонайменше 92 млн євро щорічно. Допомога Федерального фонду **вагітним жінкам у скрутному становищі** здійснюється через фонди федеральних земель для жінок та сімей у тяжкому становищі, а також через аналогічні центральні установи у федеральних землях. Вони організують надання допомоги на місцях.

Через Федеральний фонд «Мати і дитина – захист ненародженого життя» щорічно надається підтримка приблизно 150 000 **вагітним жінкам, що опинилися у скрутному становищі, без бюрократичної тяганини**, з метою полегшити збереження вагітності та догляд за немовлям.

Ви можете підтримати діяльність Федерального фонду матері та дитини, зробивши пожертвування на наступний рахунок: IBAN: DE44 3708 0040 0270 2009 00, BIC: DRESDEFF370. Пожертви підуть безпосередньо вагітним жінкам у тяжкому стані та можуть бути списані з податків.

Підставою для Федерального фонду, що існує з 1984 року, є Закон про створення Фонду «Мати і дитина – захист ненародженого життя».

**Ця та додаткова інформація розміщена в інтернеті за адресою:**

[www.bundesstiftung-mutter-und-kind.de](http://www.bundesstiftung-mutter-und-kind.de)

## **Інформація про публікацію**

Ця брошура опублікована на замовлення Федерального уряду.  
Вона поширюється безкоштовно та не призначена для продажу.

### **Видавництво**

Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Referat Öffentlichkeitsarbeit  
11018 Berlin  
[www.bmfsfj.de](http://www.bmfsfj.de)

### **Джерело поширення**

Publikationsversand der Bundesregierung  
Postfach 48 10 09, 18132 Rostock  
Тел.: +49 30 18 272 2721  
Факс: +49 30 18 10 272 2721  
Електронна пошта для людей з вадами слуху:  
[gebaerdentelefon@sip.bundesregierung.de](mailto:gebaerdentelefon@sip.bundesregierung.de)  
Електронна пошта: [publikationen@bundesregierung.de](mailto:publikationen@bundesregierung.de)  
[www.bmfsfj.de](http://www.bmfsfj.de)

З подальших питань, будь ласка, звертайтеся  
на нашу гарячу лінію: 030 20 179 130  
Понеділок-четвер з 9:00 до 18:00  
Факс: +49 30 18 555-4400  
Електронна пошта: [info@bmfsfj-service.bund.de](mailto:info@bmfsfj-service.bund.de)

Єдиний для всіх установ телефонний номер: 115\*

**Артикул №:** 4FL248

**Станом на:** березень 2022 року, 1-е видання (Ukrainisch)

**Дизайн:** [www.zweiband.de](http://www.zweiband.de)

**Фото:** Cover © Andy Kuechenmeister

**Друк:** MKL Druck GmbH & Co. KG

\* Якщо у вас є загальні питання, що стосуються всіх відомств та установ, у Вашому розпорядженні – єдиний для всіх установ телефонний номер 115. У регіонах, що беруть участь, Ви можете додзвонитися за номером 115 з понеділка по п'ятницю, з 9.00 до 18.00 години. Ви можете телефонувати за номером 115 як через стаціонарну телефонну мережу, так і через багату мережу стільникового зв'язку за місцевим тарифом і, таким чином, безкоштовно через Flatrates, тобто єдину певну абонентську плату. Особи, позбавлені слуху, мають можливість отримати інформацію через SIP-адресу [115@gebaerdentelefon.d115.de](mailto:115@gebaerdentelefon.d115.de). Інформацію про те, чи доступний у Вашому регіоні телефонний номер 115, а також подальшу інформацію щодо єдиного для всіх установ номеру, Ви знайдете в інтернеті за адресою: <http://www.d115.de>.